

# ОГЛАВЛЕНИЕ

Введение .....	11
Глава I. Служба княгине Ольге: время создания, литературный и культурно-исторический контекст .....	19
1. Канонизация княгини Ольги и время создания службы ей .....	20
2. Гипотезы о времени создания и авторстве службы княгине Ольге .....	30
2.1. Гипотезы о создании службы в XII в. ....	31
2.1.1. Данные надписания текста службы .....	31
2.1.2. Данные богослужебного Устава .....	33
2.1.3. Ирмосы службы .....	34
2.1.4. Свидетельства содержания оригинальных песнопений службы .....	39
2.2. Гипотезы о создании службы в XV в. ....	45
2.3. Текстологические пласты «простой» службы княгине Ольге .....	51
2.4. Время создания службы княгине Ольге в свете языковых данных .....	55
3. Сопоставление текста службы княгине Ольге с другими гимнографическими текстами .....	60
4. Сопоставление текста службы княгине Ольге с текстами других жанров .....	67
5. Исследования текста службы княгине Ольге в культурологическом и лингвистическом аспектах .....	73
5.1. Исследования текста службы в культурологическом аспекте .....	73
5.2. Исследования текста службы в лингвистическом аспекте .....	79
6. Выводы к главе I .....	80
Глава II. История текста службы княгине Ольге .....	82
1. Комплексная характеристика рукописных источников изучения богослужебных последований княгине Ольге .....	83
2. Типологический анализ рукописных источников и их классификация в соответствии с богослужебными Уставами .....	117
2.1. Составные компоненты службы княгине Ольге в рукописных источниках .....	117
2.2. Богослужение княгине Ольге в кон. XV–XVII в. по данным минейных списков .....	136
2.3. Классификация источников службы княгине Ольге с точки зрения ее самостоятельности / соединения со службой мученице Евфимии .....	139



2.4. Знаковая принадлежность списков службы княгине Ольге по Типикону .....	141
2.4.1. Варианты службы княгине Ольге с точки зрения знаковой принадлежности по классификации Иерусалимского богослужебного устава .....	142
2.5. Типологическая классификация рукописных источников службы княгине Ольге кон. XV–XVII в. ....	144
3. История службы княгине Ольге в рукописный период бытования .....	146
3.1. Богослужение в честь княгини Ольги в древний период .....	146
3.2. Богослужение в честь княгини Ольги в рукописной традиции XV–XVII вв. ....	151
3.2.1. Порядок службы княгине Ольге в Уставах .....	151
3.2.2. Порядок службы княгине Ольге в минейных списках ....	154
3.2.2.1. Типология и текстология «простой» (непраздничной) службы княгине Ольге .....	154
3.2.2.1.1. Группа А (без тропаря, со светильном) .....	154
3.2.2.1.2. Группа Б (без тропаря и без светильна) .....	156
3.2.2.1.3. Группа В (с тропарем 1-го гласа, с отредактированным светильном) .....	157
3.2.2.1.4. Группа Г (подгруппы а, в, с, d) (с тропарями 1, 4, 8-го гласов, без светильна) .....	162
3.2.2.1.5. Группа Д (список с тропарем 1-го гласа, особым светильном, богородичнами) .....	163
3.2.2.1.6. Текстологические группы «простой» службы княгине Ольге с точки зрения исконности чтений .....	163
3.2.2.2. Псковская редакция службы всеобщего бдения княгине Ольге .....	169
3.2.2.3. Погодинский список службы всеобщего бдения княгине Ольге [Погод. 589б] .....	189
3.2.2.4. Списки с печатных Миней .....	189
3.2.2.5. Полиелейная служба на память княгини Ольги в списке [Погод. 589а] .....	190
3.2.3. Общие замечания о развитии текста службы княгине Ольге в рукописной традиции XV–XVII вв. ....	190
4. Служба княгине Ольге в московской печатной традиции XVII — начала XX в. ....	193
4.1. Месячные и Праздничные минеи XVII — начала XX в. ....	193
4.2. Состав службы княгине Ольге в Минеях месячных и праздничных XVII — начала XX в. ....	196
4.3. Изменения текста и языка службы княгине Ольге в Минеях месячных и праздничных XVII — начала XX в. ....	197



5. Служба княгине Ольге в изданиях советского и постсоветского периодов (2-я пол. XX–XXI в.).....	199
5.1. Минея праздничная 1970 г.....	199
5.2. Современная редакция службы св. Ольге в составе «зеленых Миней» (кон. XX–XXI в.).....	199
6. История текста службы княгине Ольге в рукописной и печатной традиции (стемма) .....	202
7. Выводы к главе II.....	203
Глава III. Лингвотекстологические и стилистические особенности службы княгине Ольге .....	205
1. Анализ песнопений «простой» службы княгине Ольге .....	206
1.1. Анализ стихир на «Господи, воззвах» .....	206
1.1.1. Стихира 1 на «Господи, воззвах» .....	206
1.1.2. Стихира 2 на «Господи, воззвах» .....	213
1.1.3. Стихира 3 на «Господи, воззвах» .....	218
1.2. Анализ избранных песнопений канона .....	221
1.2.1. Канон, песнь 1 ирмос .....	222
1.2.2. Канон, песнь 3 ирмос .....	225
1.2.3. Канон, песнь 4 тропарь 1 .....	227
1.2.4. Канон, песнь 4 тропарь 2 .....	236
1.2.5. Канон, песнь 7 тропарь 1 .....	243
1.2.6. Канон, песнь 7 тропарь 3 .....	247
1.2.7. Канон, песнь 7 богородичен .....	255
1.2.8. Канон, песнь 8 тропарь 2 .....	258
2. Редактура «простой» службы княгине Ольге в XVI–XVII вв. ....	262
2.1. Особая редакция «простой» службы княгине Ольге в списке XVI в. [Волокол. 372] .....	262
2.1.1. Редактура стихир 1 на «Господи, воззвах» .....	266
2.1.2. Редактура стихир 2 на «Господи, воззвах» .....	268
2.1.3. Редактура стихир 3 на «Господи, воззвах» .....	270
2.1.4. Редактура 3-го тропаря 1-й песни канона .....	271
2.2. Редактура песнопений «простой» службы при создании псковской редакции службы всеобщего бдения княгине Ольге (список XVI в. [F.I.176]) .....	272
2.2.1. Редактура стихир 1 на «Господи, воззвах» .....	273
2.2.2. Редактура стихир 2 на «Господи, воззвах» .....	274
2.2.3. Редактура стихир 3 на «Господи, воззвах» .....	276
2.3. Редактура «простой» службы княгине Ольге на Московском Печатном дворе в XVII в. ....	277
2.3.1. Исправление орфографии .....	278
2.3.2. Исправление лексики .....	279
2.3.3. Исправление грамматики .....	283



2.3.3.1. Типовые правки .....	283
2.3.3.1.1. Правка притяжательных местоимений .....	283
2.3.3.1.2. Исправление форм приименного дат. п. на формы род. п. ....	284
2.3.3.1.3. Исправление форм аориста и имперфекта на перфект.....	285
2.3.3.1.4. Правка местоимений-клитик .....	286
2.3.3.1.5. Правка двойственного числа .....	287
2.3.3.1.6. Правка глагольных форм с клитикой <i>-ѣа</i> .....	288
2.3.3.2. Нетиповые правки.....	288
3. Выводы к главе III .....	291
Заключение .....	298
Список сокращений .....	302
Библиографические списки .....	304
Рукописные источники .....	304
Печатные источники .....	308
Научная литература и словари .....	314
Приложение 1. Ирмосы канона княгине Ольге .....	342
Приложение 2. «Простая» служба на память княгини Ольги в рукописной традиции кон. XV–XVI в. ....	347
Приложение 3. Псковская служба всенощного бдения княгине Ольге XVI в. по списку [F.I.176] .....	361
Приложение 4. Служба всенощного бдения княгине Ольге по списку XVII в. [Погод. 5896] .....	401
Приложение 5. Редакция службы княгине Ольге по корректурному экземпляру печатного московского Анфологиона 1715 г. [Анф. 1715 корр.] .....	408